

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по научной работе

БУ ВО «Сургутский государственный

педагогический университет»

кандидат социологических наук, доцент

Ольга Владимировна Власова

«02» сентября 2022



ОТЗЫВ

ведущей организации БУ ВО «Сургутский государственный

педагогический университет» на диссертации Мукосеевой

Яны Юрьевны «Терминология металлургического производства

XVIII века (на материале путевых записок П.С. Палласа, И.И. Лепехина,

И.П. Фалька и руководства по металлургии В. де Геннина),

представленную на соискание ученой степени кандидата

филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка

Рассматриваемая диссертация посвящена исследованию особенностей терминологии металлургического производства XVIII века. Выбранная автором тема является **актуальной** не только для терминоведения, но и для теории языка, лексикологии, лингвокультурологии, лингвистического краеведения. Актуальность ее обусловлена следующими факторами:

- 1) терминология отдельных профессиональных областей в историческом аспекте мало изучена;
- 2) нуждаются в исследовании и научном описании материалы по разным регионам России, в частности, Уралу;
- 3) для описания терминологии требуются не только традиционные, но и современные методы, в том числе цифровые технологии.

Всем этим требованиям отвечает представленная работа, что обеспечивает фундаментальность проведенного Я.Ю. Мукосеевой исследования.

Теоретическая значимость диссертационного исследования состоит в следующем:

- в работе вводятся в научный оборот и детально исследуются тексты металлургической тематики, в которых функционирует значительное количество металлургических терминов;
- для исследования терминосистемы предлагаются, помимо традиционных лингвистических методов, методы компьютерной обработки данных, в частности, информационная система «Семограф» и программа визуальной аналитики «SciVi.semograph.com»;
- предложенную автором методику идентификации металлургических текстов можно использовать в целях идентификации других специальных текстов.

Научная новизна рецензируемой диссертации определяется тем, что в ней:

- системному описанию впервые подвергается лексика металлургического производства XVIII века;
- выявляются различия терминологии терминопорождающих и терминоиспользующих текстов;
- производится идентификация письменных исторических документов, связанных с тематикой металлургического производства.

Практическая значимость работы заключается в возможности использования материалов и результатов исследования в практике преподавания теории языка, лексикологии, терминоведения, лингвистического краеведения и других лингвистических дисциплин. Кроме того, материал работы мог бы послужить источником для составления словаря металлургической лексики XVIII века.

Достоверность результатов работы обеспечивается анализом обширного языкового материала (1412 контекстов употребления терминологических единиц), а также использованием оптимальных для данного комплекса материалов методов исследования, в том числе цифровых.

Положения, выносимые на защиту, убедительно доказаны в тексте диссертации, подтверждаются многочисленными примерами из письменных исторических документов.

Первое положение, касающееся того, что в XVIII веке происходит формирование терминологии metallurgического производства как целостного комплексного феномена, идентифицируемого на материале письменных исторических документов описываемого периода, подтверждено в главе второй. К изучению становления metallurgической терминологии XVIII в. привлекаются материалы по истории metallurgии уральского региона, работы по истории развития metallurgии в Российском государстве, истории развития горнорудного дела, строительства рудников железоделательных и медеплавильных заводов, о промышленном и экономическом освоении уральского промышленного района, формирование которого началось в XVIII в.

Второе положение, касающееся способов идентификации письменных исторических документов, убедительно доказывается содержанием второго параграфа второй главы, в котором определяются параметры такой идентификации. На основе терминоведческой типологии текстов путевые записки определяются как терминопорождающий текст, а руководство идентифицируется как терминоиспользующий текст, в которых соответственно порождаются и функционируют термины.

Третье положение, утверждающее, что в терминопорождающих и терминоиспользующих текстах существуют различия по формальной структуре, разворачивается в главе 3 диссертационного исследования. Структурный анализ материала показал, что основной синтаксической

моделью для терминопорождающих и терминоиспользующих текстов является модель *имя прилагательное + имя существительное*. Многокомпонентные терминологические единицы функционируют только в терминопорождающих текстах. Анализ морфемной структуры однословных терминологических единиц выявил преобладание корневого типа словообразования как в терминопорождающих, так и в терминоиспользующих текстах.

Четвертое положение, о том, что в обоих типах текстах преобладает корневое словообразование, что в терминопорождающих текстах больше единиц, образующихся по суффиксальному типу и субстантивации, а в терминоиспользующих текстах – по префиксально-суффиксальному и префиксальному способам, также доказывается в соответствующем параграфе третьей главы.

Пятое положение, констатирующее, что в терминопорождающих текстах представлены терминологические единицы тематических групп *Производственные объекты* и *Непроизводственные объекты*, тогда как в терминоиспользующих текстах функционируют только терминологические единицы, входящие в группу *Производственные объекты*, подтверждается анализом материала во втором параграфе третьей главы работы.

Цель и задачи исследования достигаются путем разностороннего анализа терминологии металлургического производства.

Работа хорошо структурирована. Логика развертывания текста обусловлена самим материалом и выбранными методами его анализа.

Во введении определяются актуальность и новизна работы, ее теоретическая и практическая значимость, цель и задачи, выдвигаются положения, выносимые на защиту, описывается структура исследования.

В первой главе представлены теоретические основы исследования терминологии в историческом контексте. В ней на основании анализа актуальных проблем терминоведческой науки автор предлагает методику

исследования терминологии металлургического производства, основанную на современных достижениях в области исторического терминоведения.

Вторая глава работы посвящена описанию экстралингвистических факторов формирования терминологии металлургического производства XVIII в. Удачной находкой автора является представление в ней параметров идентификации письменных исторических документов XVIII в., которые могут быть использованы и для идентификации других исторических документов.

Объемной и содержательной является третья глава диссертационного исследования, в которой описаны структурно-семантические характеристики терминологии металлургического производства XVIII века. С помощью формального, морфемного, словообразовательного, синтаксического и семантического анализа автор производит структурную классификацию исследуемых языковых единиц, позволяющую сопоставить терминологию в разных типах текстов – терминопорождающем и терминоиспользующем.

В Заключении диссертации формулируются основные выводы и подводятся итоги исследования.

Значителен по объему (215 источников) и безупречно оформлен библиографический список, отражающий научную эрудицию автора работы и стремление выстроить исследование на основательной теоретической базе.

Работа вызывает несомненный интерес, поэтому при чтении ее возникают некоторые вопросы, осветить на которые автору не удалось в тексте работы:

1. В диссертации говорится о том, что многословные терминологические единицы выявляются только в терминопорождающих текстах. С чем это связано?
2. Какова доля и роль заимствованной лексики в составе исследуемой терминологии?

3. Почему в терминоиспользующих текстах отсутствует группа *Непроизводственные объекты*? Какими лингвистическими или экстравалингвистическими причинами это объясняется?

4. Связывает ли автор перспективы исследования с лексикографической обработкой исследованной терминологии, изданием словаря данной лексики?

Текст работы выдержан в рамках научного стиля изложения и, несмотря на отдельные стилистические недочеты, производит очень хорошее впечатление.

Основные результаты исследования прошли надлежащую апробацию и опубликованы в 11 статьях, 3 из которых опубликованы в журналах из перечня российских рецензируемых научных изданий, рекомендованных ВАК.

Автореферат и публикации автора отражают содержание исследования, его результаты и выводы. Название диссертации «Формирование терминологии металлургического производства в письменных документальных источниках XVIII века» соответствует содержанию работы и отражает основную проблему исследования. Тема, содержание и результаты диссертации Я.Ю. Мукосеевой отвечают Паспорту специальности 10.02.19 – теория языка.

Таким образом, диссертация Я.Ю. Мукосеевой «Формирование терминологии металлургического производства в письменных документальных источниках XVIII века (на материале путевых записок П.С. Палласа, И.И. Лепехина, И.П. Фалька и руководства по металлургии В. де Геннина)», представленная на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка, представляет собой оригинальное законченное исследование, решающее важную научную задачу в области лингвистики, полностью соответствующее критериям и требованиям п.9-14 Положения о присуждении ученых степеней (утверждено постановлением Правительства РФ от 24 сентября 2013 г. №

842) в новой редакции от 01 октября 2018 г., выполнено лично автором, Яной Юрьевной Мукосеевой, которая заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка.

Отзыв подготовлен доктором филологических наук, профессором кафедры филологического образования и журналистики Сироткиной Татьяной Александровной.

Отзыв обсужден и одобрен на заседании кафедры филологического образования и журналистики 30 августа 2022 года, протокол № 1.

Председательствующий на заседании:

кандидат филологических наук, доцент,
заведующий кафедрой филологического
образования и журналистики

Бреусова Елена Ивановна

БУ ВО «Сургутский государственный педагогический университет».

Адрес: 628417, г. Сургут, ул. 50 лет ВЛКСМ, 10/2.

Телефон: +7(3462)319434.

E-mail: office@surgpu.ru.

Официальный сайт в сети Интернет: <https://www.surgpu.ru>.

Подпись Е.И. Бреусовой заверяю

Специалист по персоналу
30.08.2022



Е.В. Стукова